SAGARMALA
PORT-LED PROSPERITY

MPT
मुरगांव पत्तन न्यास
An ISO 9001:2015 PORT

गोंयचीं ल्हारां

मुरगांव पत्तन न्यास की ई-मैगज़ीन

जनवरी-जून 2020 | अंक -16

GÖYCHIM LHARAM

E-Magazine of Mormugao Port Trust

January - June 2020 | Issue No. 16

INAUGURATION OF FLOATING JETTY

Mormugao Port Trust along with Indian Waterways Authority of India (IWAI) and Government of Goa signed a Memorandum of Understanding on 03/05/2018, valid for five years. Under this MoU, IWAI , Govt. of Goa represented by Captain of Ports and MPT are required to collaborate within the frame work of MoU signed for development of recently declared National waterways in Goa. Under the MoU, MPT has to execute the works as Project Management Consultancy (PMC) on behalf of IWAI. Currently the Captain of Ports are in requirement of four floating jetties , three in river Mandovi and one in river Chapora and also need to upgrade their navigation aid system including induction of new navigation aids.

Mormugao Port has planned and completed a first floating jetty near Captain of Ports jetty, Panjim with floating pontoons of concrete of size 72m long and 3m wide.

Hon'ble Chief Minister of Goa, Dr. Pramod Sawant and Shri Mansukh Mandaviya, Hon'ble Minister of State for Shipping (I/C), Chemicals & fertilizers inaugurated the newly completed jetty on 21/02/2020 in presence of Shri Shripad Naik, Hon'ble Minister of Ayush, Govt. of India, Shri Francisco Sardinha, Hon'ble Member of Parliament, South Goa, Shri Vinay Tendulkar, Hon'ble Member of Parliament (RS) and Shri Gopal Krishna, Secretary , Ministry of Shipping, Govt of India. Other dignitaries present during the function were Shri Michael Lobo, Hon'ble Minister of Ports, Govt. of Goa, D.G. Shipping Shri. Amitabh Kumar and Dr. E. Ramesh Kumar, Chairman, Mormugao Port Trust, Goa.

Captain of Ports, Govt. of Goa welcomed the guests for the inauguration. Addressing the dignitaries, Dr. Pramod Sawant lauded the efforts of Mormugao Port, IWAI and Captain of Ports who has contributed for the successful completion of the one of its kind floating jetty in Goa, which will boost the tourism industry through Inland navigation. Shri Mansukh Mandaviya, Hon'ble Minister of State for Shipping (I/C) also congratulated all the stakeholders for initiating the new era in Goa by way of constructing the floating jetty. He also stated that Govt. of India will be supporting such projects by financially aiding through IWAI for the benefit of the State of Goa. Dr. E. Ramesh Kumar, Chairman Mormugao Port Trust expressed his satisfaction on their contribution towards the project and stated that MoPT will strive for all round development of Goa.

Thereafter, Shri Mansukh Mandaviya, Hon'ble Minister of State for Shipping(I/C) proceeded to Mormugao Port and inaugurated the State of Art Immigration Centre situated on the Cruise Berth . He also appreciated Mormugao Port Trust for its efforts in helping the State Government to boost the Tourism Industry which is the backbone of the Goan economy. The other dignitaries present were Shri Shripad Naik, Hon'ble Minister of Ayush , Govt. of India, Shri Francisco Sardinha, Hon'ble Member of Parliament, South Goa, Shri Vinay Tendulkar, Hon'ble Member of Parliament (RS) and Shri Gopal Krishna, Secretary , Ministry of Shipping, Govt of India. After the inauguration, Chairman/MoPT led the Dignitaries to the new proposed International and Domestic Cruise Terminal site and explained the proposed project.

MPT UNDERTAKES LARGEST SIGN-OFF OF GOAN SEAFARERS

The outbreak of Covid-19 pandemic led to displacement of many activities across the globe. In the shipping industry, many cruise vessels which were scheduled to arrive as per the itinerary were forced to cancel. Due to this, seafarers working on various cruise lines were stranded across the globe and were eager to unite with their families.

Many Goan seafarers stranded world over due to pandemic Covid-19 were brought to their Homeland, Goa by means of M.V CELEBRITY INFINITY with 1449 Goan crew members and M.V.NORWEGIAN ESCAPE with 472 Goan crew members. The Central Govt. and the State Govt. have taken many initiatives in formulating appropriate SOPs to bring back the Indians/Goan repatriates working across nations.

In line with this, MPT under the able guidance of The Chairman, Dy. Chairman, Sr. Dy. TM and Nodal Officer-Cruise Vertical from MPT coordinated and planned the smooth sign-off process, with the support from Shipping Agent- M/s J.M Baxi & Co., State District Authority, State Health Authority, Bureau of Immigration, Customs and other connected agencies and stake holders.

Mormugao Port Trust authorities made all necessary arrangements to receive these seafarers and ensure their smooth sign-off at Goa by observing all the prescribed SOPs as part of Covid-19 protocol. The anxious seafarers were kept on board the vessels for a day till the swab results were out and later sent to their respective home for mandatory Home quarantine.

INTERNATIONAL NURSES DAY CELEBRATED

International Nurses Day was celebrated on 12-05-2020 at the Medical Department Mormugao Port Trust, by the nurses. Social Distancing was maintained and minimal staff was present. The traditional brass lamp was lit followed by recitation of the Nurses Prayer. Dr. Nimish Pillai, Chief Medical Officer, MPT Hospital was the Chief Guest for the function. Smt. Suhasini Kolambkar, Nursing Superintendant, MPT Hospital Welcomed the Chief Guest and the Nurses present.
The World Health Organisation has designated the Year 2020, as the Year of the Nurse & Midwife, and it is the 200th Birth Anniversary of Florence Nightingale. The theme for the year 2020 is ; “Nurses: A voice to lead – Nursing the world to health”

Addressing the nurses on the occasion of Nursing Day, the Nursing Superintendant said ' This theme is most appropriate in the true sense because of the efforts and dedication put forward by the frontline warriors, Nurses, and Health Care Workers during the Covid 19 Pandemic. She ended her address by quoting Nightingale “Let us never consider ourselves finished nurses....we must be learning all our lives'. She further congratulated her team for the Covid 19 preparedness and also appreciated them for their efforts in training the Sanitary health workers to face the challenges of Covid 19 isolation ward preparedness.
The Chief Guest Dr. Nimish Pillai, complimented all the Nurses and thanked them for their selfless service for the patients of MPT Hospital. He said Nurses at the Hospital have displayed courage and dedication in the fight against Covid 19 Pandemic.

NEWS REPORTS

1. Visit of Departmental – related Parliamentary Committee on Transport, Tourism and Culture to Goa from 11th to 12th January' 2020 to discuss on " Promotion of Infrastructure and Safety in India's Maritime Sector" with officials of Ministry of Shipping and Mormugao Port Trust.

2. Study visit of the Parliamentary Committee on Welfare of OBCs to Goa from 14th to 16th January' 2020 to discuss on the " measures undertaken to secure representation of OBCs in their recruitment and for their welfare" with the representatives of the OBC Association of MPT , officials of Ministry of Shipping and Mormugao Port Trust.

3. Study visit of the Standing Committee on Labour to Goa from 19th to 20th January' 2020 to discuss on the " Subject Deployment of contract / Casual Workers / Sanitation workers for Perennial Nature of Jobs in MPT" with the Workers Unions / Associations of MPT , officials of Ministry of Shipping and Mormugao Port Trust.

4. Republic Day Celebrations - MPT celebrated 71st Republic Day 2020, MPT Chairman Dr. E. Ramesh Kumar, IAS hoisted the national flag at the Republic Day parade in MPT Deepvihar Primary School Ground followed by inspection of Ceremonial Parade. In his speech , Chairman honored the historic date when the country completed its transition towards becoming an independent republic after its Constitution came into effect.

फ्लोटिंग जेट्टी का उद्घाटन

मुरगांव पत्तन न्यास ने भारतीय जलमार्ग प्राधिकरण (आईडब्ल्यूएआई) और गोवा सरकार के साथ दिनांक 03/05/2018 को एक समझौता ज्ञापन पर हस्ताक्षर किए,जो पांच साल के लिए वैध है। इस समझौता ज्ञापन के तहत,आईडब्ल्यूएआई,कैप्टन ऑफ पोर्ट्स के प्रतिनिधित्व में गोवा सरकार और एमओपीटी को गोवा में हालही में घोषित राष्ट्रीय जलमार्गों के विकास के लिए हस्ताक्षरित एमओयू के फ्रेम वर्क के भीतर सहयोग करने की आवश्यकता हैं। एमओयू के तहत, एमओपीटी को आईडब्ल्यूएआई की ओर से प्रोजेक्ट मेनेजमेंट कंसल्टंसी (पीएमसी) के रूप में कार्य निष्पादन करना है। वर्तमान में कैप्टन ऑफ पोर्ट्स को चार फ्लोटिंग जेट्टी की आवश्यकता है, तीन मांडवी नदी पर और एक छापोरा नदी पर और उन्हें नए नौसंचालन साधनों को शामिल करते हुए अपनी नौसंचालन साधन प्रणाली को उन्नत करने की भी आवश्यकता है ।

मुरगांव पत्तन न्यास ने कैप्टन ऑफ पोर्ट्स,पणजी के समीप 72 मीटर लंबे और 3 मीटर चौड़े कंक्रीट के फ्लोटिंग पोंटून सहित पहली फ्लोटिंग जेट्टी की योजना बनाते हुए कार्य पूरा किया है ।

गोवा के माननीय मुख्यमंत्री,डॉ. प्रमोद सावंत और श्री मनसुख मंडाविया,माननीय राज्य मंत्री, पोत परिवहन (स्वतंत्र प्रभार),रसायन एवं उर्वरक ने श्री श्रीपाद नाईक,माननीय आयुष मंत्री, भारत सरकार, श्री फ्रांसिस्को सार्दिन्हा,संसद सदस्य,दक्षिण गोवा,श्री विनय तेंडुलकर,माननीय संसद सदस्य (राज्य सभा) और श्री गोपाल कृष्ण, सचिव, नौवहन मंत्रालय, भारत सरकार की उपस्थिति में दिनांक 21/02/2020 को नवनिर्मित जेटी का उद्घाटन किया। उद्घाटन समारोह के दौरान अन्य माननीय सदस्य श्री माइकल लोबो, माननीय पोर्ट्स मंत्री, गोवा सरकार, डी. जी. शिपिंग के श्री अमिताभ कुमार और डॉ. ई. रमेश कुमार,अध्यक्ष, मुरगांव पत्तन न्यास,गोवा, भी उपस्थित थे ।

कैप्टन ऑफ पोर्ट्स, गोवा सरकार ने उद्घाटन समारोह में अतिथियों का स्वागत किया। गणमान्य व्यक्तियों को संबोधित करते हुए,डॉ. प्रमोद सावंत ने मुरगांव पत्तन, आईडब्ल्यूएआई और कैप्टन ऑफ पोर्ट्स के प्रयासों की सराहना की जिन्होंने गोवा में एक फ्लोटिंग जेटी के सफलतापूर्वक निर्माण में योगदान दिया है,जो अंतर्देशीय नौसंचालन के माध्यम से पर्यटन उद्योग को बढ़ावा देगा। श्री मनसुख मंडाविया, माननीय राज्य मंत्री, पोत परिवहन (स्वतंत्र प्रभार),रसायन एवं उर्वरक ने गोवा में फ्लोटिंग जेट्टी का निर्माण कर नए युग की शुरुआत करने के लिए सभी हितधारकों को बधाई दी। उन्होंने यह भी कहा कि भारत सरकार गोवा राज्य के विकास के लिए आईडब्ल्यूएआई के माध्यम से वित्तीय सहायता कर ऐसी परियोजनाओं का समर्थन करेगा । मुरगांव पत्तन न्यास के अध्यक्ष डॉ. ई. रमेश कुमार ने परियोजना के लिए उनके योगदान पर संतोष व्यक्त करते हुए कहा कि एमओपीटी, गोवा के सर्वांगीण विकास के लिए प्रयासरत रहेगा ।

तत्पश्चात,श्री मनसुख मंडाविया, माननीय राज्य मंत्री, पोत परिवहन (स्वतंत्र प्रभार),रसायन एवं उर्वरक ने क्रूज़ बर्थ पर स्थित स्टेट ऑफ़ आर्ट इमिग्रेशन सेंटर का उद्घाटन करने हेतु मुरगांव पत्तन का दौरा किया । उन्होंने पर्यटन उद्योग, जो कि गोवा की अर्थव्यवस्था का आधार है, को बढ़ावा देने में राज्य सरकार की मदद करने के लिए मुरगांव पत्तन न्यास की सराहना की है। उस समय अन्य गणमान्य व्यक्ति श्री श्रीपाद नाईक,माननीय आयुष मंत्री, भारत सरकार,श्री फ्रांसिस्को सार्दिन्हा,संसद सदस्य,दक्षिण गोवा,श्री विनय तेंडुलकर,माननीय संसद सदस्य (राज्य सभा) और श्री गोपाल कृष्ण, सचिव,नौवहन मंत्रालय, भारत सरकार, भी उपस्थित थे ।
उद्घाटन पश्चात,अध्यक्ष/एमओपीटी ने गणमान्य व्यक्तियों के साथ नए प्रस्तावित अंतर्राष्ट्रीय और देशी क्रूज टर्मिनल साइट के लिए प्रस्थान किया और प्रस्तावित परियोजना के बारे विस्तृत जानकारी दी ।

DPG ADVISORY

Government of India

CABINET SECRETARIAT
DIRECTORATE OF PUBLIC GRIEVANCES

Unresolved Grievances Bothering You?

You may seek help of Directorate of Public Grievances (DPG) in resolution of grievances relating to Ministries/Departments and Organisations under its purview. In last few years, nearly ninety percent of the grievances taken up by the Directorate have been resolved favourably

Please read carefully the conditions listed below before lodging your grievance:

- You should have exhausted the Departmental remedies for individual grievances.
- Your grievance should not relate to service matter (other than payment of terminal benefits like gratuity, GPF etc.), a case disposed of at the level of Minister of the concerned Department, commercial contract, a sub-judice case, a case where quasi-judicial procedures and appellate mechanisms are prescribed for decision making, RTI matter, Religious matter
- Suggestion of any sort will not be treated as grievance

List of Ministries/Departments/Organizations under DPG's purview

(a)	Ministry of Railways	(i)	Public Sector Banks
(b)	Department of Posts	(j)	Public Sector Insurance Companies
(c)	Department of Telecommunications including BSNL and MTNL	(k)	National Saving Scheme of Ministry of Finance
(d)	Ministry of Urban Development including Delhi Development Authority, Land & Development Office, CPWD and Directorate of Estates	(l)	ESI hospitals and dispensaries directly controlled by Employees State Insurance Corporation under Ministry of Labour and Employment
(e)	Ministry of Petroleum and Natural Gas including its Public Sector Undertakings	(m)	Employees' Provident Fund Organization
(f)	Ministry of Civil Aviation including Airports Authority of India and Air India	(n)	Regional Passport Authorities under Ministry of External Affairs
(g)	Ministry of Shipping, Road Transport and Highways	(o)	Central Government Health Scheme under Ministry of Health and Family Welfare
(h)	Ministry of Tourism	(p)	Central Board of Secondary Education, Kendriya Vidyalaya Sangathan, National Institute of Open Schooling, Navodaya Vidyalaya Samiti, Central Universities, Deemed Universities (Central) and Scholarship Schemes of Ministry of Human Resource Development
		(q)	Ministry of Youth Affairs

Note: You can lodge your grievance online on our website "http://dpg.gov.in". You may also send your grievance to us by post or fax with complete information and relevant documents

Contact us at
The Secretary,
Directorate of Public Grievances
2nd Floor, Sardar Patel Bhawan, Sansad Marg, New Delhi-110001
Tel: 011-23743139, 011-23741228, 011-23363733
Fax: 011-23345637, e-mail: secypg@nic.in
Website: http://dpg.gov.in

भारत सरकार

मंत्रिमंडल सचिवालय
लोक शिकायत निदेशालय

क्या आप अनसुलझी शिकायतों से परेशान हैं?

आप लोक शिकायत निदेशालय के कार्य क्षेत्र के अंतर्गत मंत्रालयों/विभागों और संगठनों से संबंधित शिकायतों के समाधान के लिए लोक शिकायत निदेशालय की सहायता ले सकते हैं। पिछले कुछ वर्षों में, इस निदेशालय द्वारा उठाई गई लगभग नब्बे प्रतिशत शिकायतों का संतोषजनक समाधान किया गया है।

अपनी शिकायत दर्ज कराने से पहले कृपया नीचे दी गई शर्तों को ध्यानपूर्वक पढ़ें :-

- आपने अपनी शिकायतों को संबंधित विभाग के समक्ष समाधान हेतु प्रस्तुत कर लिया हो।
- आपकी शिकायत सेवा मामले (ग्रेच्युटी, जीपीएफ इत्यादि जैसे सेवांत हितलाभों के भुगतान के अलावा), संबंधित विभाग के मंत्री के स्तर पर निपटाए गए मामले, वाणिज्यिक अनुबंध, न्यायाधीन मामले, ऐसे मामले जहां निर्णय लेने के लिए अर्ध-न्यायिक पद्धति और अपीलीय प्रक्रियाएं निर्धारित की गई हैं, आरटीआई मामले, धार्मिक मामले से संबंधित न हो।
- किसी भी प्रकार के सुझाव को शिकायत के रूप में नहीं माना जाएगा।

लोक शिकायत निदेशालय के कार्यक्षेत्र के अंतर्गत आने वाले मंत्रालयों/विभागों/संगठनों की सूची

(क)	रेल मंत्रालय	(झ)	सार्वजनिक क्षेत्र के बैंक
(ख)	डाक विभाग	(ञ)	सार्वजनिक क्षेत्र की बीमा कंपनियां
(ग)	बीएसएनएल और एमटीएनएल सहित दूरसंचार विभाग	(ट)	वित्त मंत्रालय की राष्ट्रीय बचत स्कीम
(घ)	दिल्ली विकास प्राधिकरण, भूमि और विकास कार्यालय, सीपीडब्ल्यूडी और संपदा निदेशालय सहित शहरी विकास मंत्रालय।	(ठ)	श्रम और रोजगार मंत्रालय के अंतर्गत कर्मचारी राज्य बीमा निगम नियंत्रित ईएसआई अस्पताल और औषधालय।
(ङ)	पेट्रोलियम और प्राकृतिक गैस मंत्रालय, इसके सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम सहित।	(ड)	कर्मचारी भविष्य निधि संगठन।
(च)	भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण और एयर इंडिया सहित नागर विमानन मंत्रालय।	(ढ)	विदेश मंत्रालय के अंतर्गत क्षेत्रीय पासपोर्ट प्राधिकरण
(छ)	केंद्रीय माध्यमिक शिक्षा बोर्ड, केंद्रीय विद्यालय संगठन, राष्ट्रीय मुक्त विद्यालयीय संस्थान, नवोदय विद्यालय समिति, केंद्रीय विश्वविद्यालय सम विश्वविद्यालय (केंद्रीय) और मानव संसाधन विकास मंत्रालय की छात्रवृत्ति स्कीमें।	(ण)	स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय के अंतर्गत केंद्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना
		(त)	पर्यटन मंत्रालय
		(थ)	युवक कार्यक्रम मंत्रालय
		(द)	पोत परिवहन, सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय

नोट : आप हमारी वेबसाइट http://dpg.gov.in पर अपनी शिकायत ऑनलाइन दर्ज कर सकते हैं। आप अपनी शिकायत, संपूर्ण सूचना और संगत दस्तावेजों के साथ हमें डाक/फैक्स या ईमेल द्वारा भेज सकते हैं।

हमसे यहां संपर्क करें :-
सचिव,
लोक शिकायत निदेशालय,
दूसरा तल, सरदार पटेल भवन, संसद मार्ग, नई दिल्ली -110001
दूरभाष : 011-23743139, 011-23741228, 011-23363733
फैक्स : 011-23345637

Editorial Board of Gõychim Lharam

- Smt. Nilam Kenkre - Editor-in-Chief
  Hindi Officer
  General Administration Department

- Shri Daniel F. de Souza - Editor
  Import Superintendent & Nodal Officer Media
  Traffic Department

- Shri Piedade E.B.A. Rodrigues - Member
  AXEN / CME Department